

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第三号様式

【表紙】

【提出書類】	変更報告書 No. 5
【根拠条文】	法第27条の26第2項
【提出先】	関東財務局長 モルガン・スタンレー証券株式会社 (Morgan Stanley Japan Securities Co.,Ltd.)
【氏名又は名称】	代表者氏名：堀田 健介 代表者役職：代表取締役会長
【住所又は本店所在地】	東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号 恵比寿ガーデンプレイスタワー
【報告義務発生日】	平成19年1月31日
【提出日】	平成19年2月7日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】	4
【提出形態】	連名
【変更報告書提出事由】	前回報告保有割合から1%以上の変動があったため

第1【発行者に関する事項】

発行会社の名称	株式会社 荏原製作所
会社コード	6361
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京 札幌

第2【提出者に関する事項】

1【提出者（大量保有者） / 1】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー証券株式会社
住所又は本店所在地	東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	平成8年5月1日
代表者氏名	堀田 健介
代表者役職	代表取締役会長
事業内容	証券業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー証券株式会社 経理部 守谷 智明
電話番号	03-5424-4771（直）

(2)【保有目的】

証券業務等にかかる保有

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	3,708,000		
新株予約権証券(株)	A	-	G
新株予約権付社債券(株)	B	-	H
対象有価証券カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 3,708,000	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	Q 3,133,000		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 575,000		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成19年1月31日現在)	T 422,725,658
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R/(S+T)×100)	0.14
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.17

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

2【提出者（大量保有者） / 2】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド (Morgan Stanley & Co. Incorporated)
住所又は本店所在地	1585 Broadway, New York, NY 10036
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	昭和44年12月3日
代表者氏名	ゾーエ・クルーズ
代表者役職	会長 兼 CEO
事業内容	証券業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー証券株式会社 経理部 守谷 智明
電話番号	03-5424-4771（直）

(2)【保有目的】

証券業務等にかかる保有

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	12,839,131		
新株予約権証券(株)	A	-	G
新株予約権付社債券(株)	B	-	H
対象有価証券カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 12,839,131	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 12,839,131		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成19年1月31日現在)	T 422,725,658
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R/(S+T)×100)	3.04
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	3.20

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

消費貸借契約により機関投資家等に12,836,500株貸付

3【提出者（大量保有者） / 3】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド (Morgan Stanley & Co. International Limited)
住所又は本店所在地	25 Cabot Square Canary Wharf London E14 4QA U.K.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	昭和61年10月28日
代表者氏名	ジョナサン・トレンチ
代表者役職	会長
事業内容	証券業

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー証券株式会社 経理部 守谷 智明
電話番号	03-5424-4771（直）

(2)【保有目的】

証券業務等にかかる保有

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4) 【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	13,400,502		
新株予約権証券(株)	A	-	G
新株予約権付社債券(株)	B 569,986	-	H
対象有価証券カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 13,970,488	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	Q 5,824,652		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 8,145,836		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S 569,986		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成19年1月31日現在)	T 422,725,658
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R/(S+T)×100)	1.92
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	2.81

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

消費貸借契約により機関投資家等に5,357,400株貸付 及び機関投資家等より1,413,000株担保受入 新株予約権付社債権を消費貸借契約により機関投資家等に28,860株相当貸付及び機関投資家等に541,126株相当担保差入

4【提出者（大量保有者） / 4】

(1)【提出者の概要】

【提出者（大量保有者）】

個人・法人の別	法人（株式会社）
氏名又は名称	モルガン・スタンレー・キャピタル（ルクセンブルグ）エス・エー (Morgan Stanley Capital (Luxembourg)SA)
住所又は本店所在地	8-10 rue Mathias Hardt, L-1717 Luxembourg
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

【法人の場合】

設立年月日	平成5年11月29日
代表者氏名	スコット・クーパー
代表者役職	取締役
事業内容	株式連動債に関連する投資等

【事務上の連絡先】

事務上の連絡先及び担当者名	〒150-6008 東京都渋谷区恵比寿四丁目20番3号恵比寿ガーデンプレイスタワー モルガン・スタンレー証券株式会社 経理部 守谷 智明
電話番号	03-5424-4771（直）

(2)【保有目的】

純投資

(3)【重要提案行為等】

該当なし

(4)【上記提出者の保有株券等の内訳】

【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	519,522		
新株予約権証券(株)	A	-	G
新株予約権付社債券(株)	B	-	H
対象有価証券カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 519,522	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 519,522		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成19年1月31日現在)	T 422,725,658
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R/(S+T)×100)	0.12
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	0.13

(5)【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

第3【共同保有者に関する事項】

1【共同保有者 / 1】

該当なし

(1)【共同保有者の概要】

該当なし

(2)【上記共同保有者の保有株券等の内訳】

該当なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

1. モルガン・スタンレー証券株式会社(Morgan Stanley Japan Securities Co., LTD.)
2. モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド (Morgan Stanley & Co. Incorporated)
3. モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミテッド (Morgan Stanley & Co. International Limited)
4. モルガン・スタンレー・キャピタル(ルクセンブルグ) エス・エー (Morgan Stanley Capital (Luxembourg)SA)

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等(株・口)	30,467,155		0
新株予約権証券(株)	A	-	G
新株予約権付社債券(株)	B 569,986	-	H
対象有価証券カバードワラント	C		I
株券預託証券	O		O
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計(株・口)	M 31,037,141	N	O
信用取引により譲渡したことにより控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が存在するものとして控除する株券等の数	Q 8,957,652		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P-Q)	R 22,079,489		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S 569,986		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数(株・口) (平成19年1月31日現在)	T 422,725,658
上記提出者の 株券等保有割合(%) (R/(S+T)×100)	5.22
直前の報告書に記載された 株券等保有割合(%)	6.29

(3) 【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者又は共同保有者名	保有株券等の数 (総数)(株・ 口)	株券等保有割合 (%)
モルガン・スタンレー証券株式会社(Morgan Stanley Japan Securities Co., LTD.)	575,000	0.14
モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インコーポレーテッド (Morgan Stanley & Co. Incorporated)	12,839,131	3.04
モルガン・スタンレー・アンド・カンパニー・インターナショナル・リミ テッド (Morgan Stanley & Co. International Limited)	8,145,836	1.92
モルガン・スタンレー・キャピタル(ルクセンブルグ) エス・エー (Morgan Stanley Capital (Luxembourg)SA)	519,522	0.12
合計	22,079,489	5.22